



European Broadcasting Union  
Union Européenne de Radio-Télévision

**Diffusion EBU**  
ISSN 1021 - 3457

Published quarterly by  
the European Broadcasting  
Union  
CH-1218 Grand-Saconnex  
(Geneva) Switzerland  
Tel : (+41 22) 717 2033  
Fax : (+41 22) 747 4033

Editor-in-chief  
Patrick Jaquin  
e-mail: jaquin@ebu.ch

Cover and Layout  
Philippe Juttens  
with  
Serge Boulanger

«Diffusion»  
est également  
publié en français

Printed in France  
CIRNOV, Grenoble

*The reproduction of articles  
is permitted only with the  
consent of the Editor.*

*The responsibility for signed  
articles rests solely with the  
authors, whose opinions do  
not necessarily reflect those  
of the EBU.*

© European Broadcasting  
Union 1999

## dossier

### The 15<sup>th</sup> Rencontre de Torremolinos

- 2 The flagships of public service radio**  
*Patrick Jaquin, EBU*
- 4 European radio - the last 25 years**  
*Manfred Jenke, President of the Akademie für Publizistik in Hamburg*
- 7 Radio 5 Todo Noticias**  
*Pedro Roncal, Director Radio 5/RNE*
- 10 "SWR3: The multimedia factory"**  
*Thomas Jung, SWR3 Baden-Baden*
- 13 RSI, Rete 1: Reasons for change, and the recipe**  
*Giorgio Thoeni, Deputy Head of Channel, RTSI*
- 16 Czech Republic: The example of Radiožurnál**  
*Jan Pokorný, Deputy Editor-in-Chief, Radio 1*
- 18 Bulgaria: a new Horizont...**  
*Rayna Konstantinova, Director of International Broadcasting, BNR*
- 20 Opinion: "An American Perspective"**  
*Murray Horwitz, Vice-President of Cultural Programming, National Public Radio (NPR)*

## radio

- 24 Eurosonic enters the EBU's Top Ten**  
*Damien Chalaud, Head Specialised Programming  
Ian Wilson, Eurosonic Programme Group Manager*
- 30 EURORADIO: Innovations and developments**  
*Pierre-Yves Tribolet, Head of Euroradio and Music Programmes*
- 32 OCORA and the Radio France Collection**  
*Nicole Arnold, Head of Editorial Coordination for the Radio France Collection  
Serge Noel-Ranaivo, Head of Editorial Coordination for OCORA-Radio France*

## copyright

- 34 Copyright and the information society**  
*Nicola Frank, EBU Brussels*
- 36 The EBU position**
- 38 Relevance of the Directive for broadcasters in eastern Europe**  
*Krzysztof Wojciechowski, Adviser to the Board of Management, TVP (Poland)*

## television

- 42 Eurovision Grand Prix for Young Dancers 1999**  
*Bob Lockyer, Producer, Dance Programmes, BBC  
Karl Paquette, Dancer at the Opéra de Paris*
- 45 25 years of children's TV programme exchanges**  
*Ursula von Zallinger, Secretary General, PRIX JEUNESSE INTERNATIONAL, Bayerischer Rundfunk*
- 48 Cartoons, a safe bet?**  
*Pauline Hubert, Former Head of Youth Programming, RTBF  
Member of the Media Education Council of the French-Speaking Community in Belgium*

## newsbriefs

**50**

## world

**52 Kosovo: the EBU launches RTK in Pristina**